





PROCÈS-VERBAL

de l'Assemblée générale constitutive de l'Association
19 décembre 1999

Présents : Mme Chassain, M. Chassain, M. Kirchhoffer

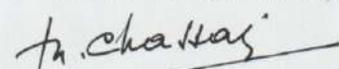
Le 19 décembre 1999, les soussignés se sont réunis à Vézelay en vue de tenir une assemblée générale constitutive d'une nouvelle association jacquaire, dont le but essentiel serait de répondre aux besoins manifestés par tous les pèlerins qui souhaitent prendre la voie historique, dite de Vézelay ou *via lemovicensis*, du pèlerinage à Compostelle et par tous ceux qui s'y intéressent.

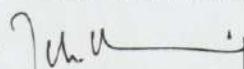
Un projet de statuts de l'association a été examiné et mis au point définitivement, définissant les objectifs, les actions à mener, les moyens et l'organisation de l'association.

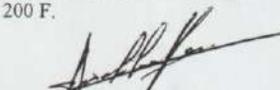
Connaissance a été prise de la lettre du maire de Vézelay, en date du 15 décembre 1999, autorisant l'association à fixer son siège social à la mairie de Vézelay et lui apportant ses encouragements.

Les décisions suivantes ont été prises :

1. Création de l'Association des Amis de Saint-Jacques et d'Etudes compostellanes de la Voie de Vézelay - "Via lemovicensis"
2. Fixation du siège social de l'association à la mairie de Vézelay.
3. Adoption des statuts de l'association, annexés au présent compte-rendu.
4. Désignation, à titre transitoire pour un an, de Mme Chassain au poste de président, de M. Chassain au poste de secrétaire, de M. Kirchhoffer au poste de trésorier.
5. Fixation des montants des cotisations pour l'année 2000 : pour les membres actifs, couple = 200 F, individuel = 150 F, moins de 25 ans = 75 F ; pour les membres associés = 200 F.


Monique Chassain
Président


Jean-Charles Chassain
Secrétaire


Alain Kirchhoffer
Trésorier



Publication au Journal Officiel pour la création de notre association

1489 - Déclaration à la sous-préfecture d'Avallon.

ASSOCIATION DES AMIS DE SAINT-JACQUES ET D'ETUDES COMPOSTELLANES DE LA VOIE DE VEZELAY, VIA LEMOVICENSIS.

Objet : participer à la réhabilitation de la voie historique de Vézelay, via Lemovicensis, depuis Vézelay jusqu'à Ostabat, en œuvrant au développement et au rayonnement du pèlerinage de St-Jacques-de-Compostelle, particulièrement pour tout ce qui concerne cet itinéraire.

Siège social: mairie rue Saint-Pierre 89450 Vézelay





Coquille en bronze

(Déposée à l'INPI le 30 juin 2000)

Liste des communes avec coquilles

- Périgueux
- Vézelay
- Saint Léonard de Noblat
- Limoges
- La Souterraine
- Port Sainte Foy
- Saint Sever
- Pellegrue
- Issoudun
- Neuvy Saint Sépulchre
- Thiviers
- Châteauroux
- Déols
- Bazas
- Saint Ferme
- Asquins
- Corbigny
- Guérigny
- Bourges
- La Chatre
- Velles
- Varzy

2000

Première édition du guide Chassain

Association des Amis de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay

ITINÉRAIRE DU PÈLERIN DE SAINT-JACQUES

sur la VOIE HISTORIQUE DE VÉZELAY



Jean-Charles & Monique CHASSAIN

VÉZELAY - JUIN 2000

ITINÉRAIRE DU PÈLERIN DE SAINT-JACQUES sur la VOIE HISTORIQUE DE VÉZELAY
Jean-Charles & Monique CHASSAIN





Rapport Moral.

M. Chassain, secrétaire, présente le rapport moral :

2.1. Création et mise en place de l'association.

Après avoir obtenu l'accord du maire de Vézelay le 15 décembre 99, notre association a pu se créer lors de son AG constitutive du 19/12/99, fixant son siège social à la mairie de Vézelay. Elle a fait l'objet d'une déclaration en sous-préfecture d'Avallon le 27/12/1999, suivie d'une parution au JO du 29/1/2000.

Non content d'avoir accepté le siège social, la mairie de Vézelay

a bien voulu mettre, de manière permanente, un local et du mobilier à notre disposition, local où nous sommes aujourd'hui réunis. Notre installation s'y est faite progressivement, notamment avec la pose du téléphone, un dépôt de matériel de secrétariat et de guides, la tenue de plusieurs permanences.

Dès l'officialisation de notre création, nous avons tenu à informer tant les différentes associations jacquaires (en décembre 99) que plus de 50 responsables ou personnalités jacquaires français et étrangers



Extrait du compte rendu de l'AG

Chemin de Saint-Jacques
Voie historique de Vézelay



Compostelle

Association des Amis de Saint-Jacques
de la Voie de Vézelay *via LEMOVICENSIS*

A G 2002 à Vézelay





A G 2003 à Vézelay



Association des Amis de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay

ITINÉRAIRE
DU PÈLERIN DE SAINT-JACQUES
VOIE HISTORIQUE DE VÉZELAY



Monique & Jean-Charles CHASSAIN

2ème édition

VÉZELAY - JANVIER 2003



A G 2004 Attentive !





Ouverture du refuge de Corbigny



Refuge de Corbigny





5eme anniversaire à Nevers

2005



Mme le conservateur du musée de Nevers, Mlle Warcollier et Mme Chassain

Modification du titre

2141 - Déclaration à la sous-préfecture d'Avallon.

Ancien titre :

ASSOCIATION DES AMIS DE SAINT-JACQUES ET D'ETUDES
COMPOSTELLANES DE LA VOIE DE
VEZELAY - VIA LEMOVICENSIS.

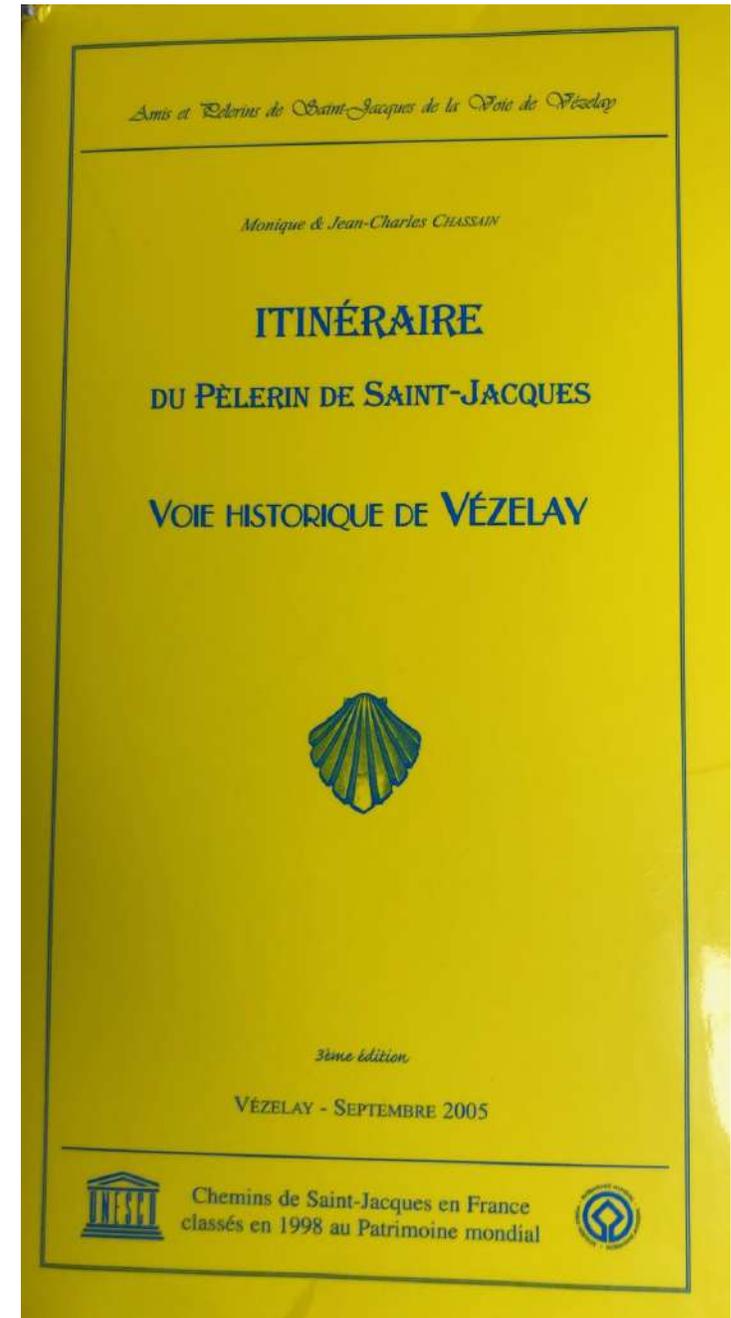
Nouveau titre:

**AMIS ET PELERINS DE SAINT-JACQUES
DE LA VOIE DE VEZELAY
VIA LEMOVICENSIS.**

Siège social : 24, rue Saint-Pierre, 89450 Vézelay.

Date de la déclaration : **9 mai 2005.**

www.vezelay-compostelle.eu





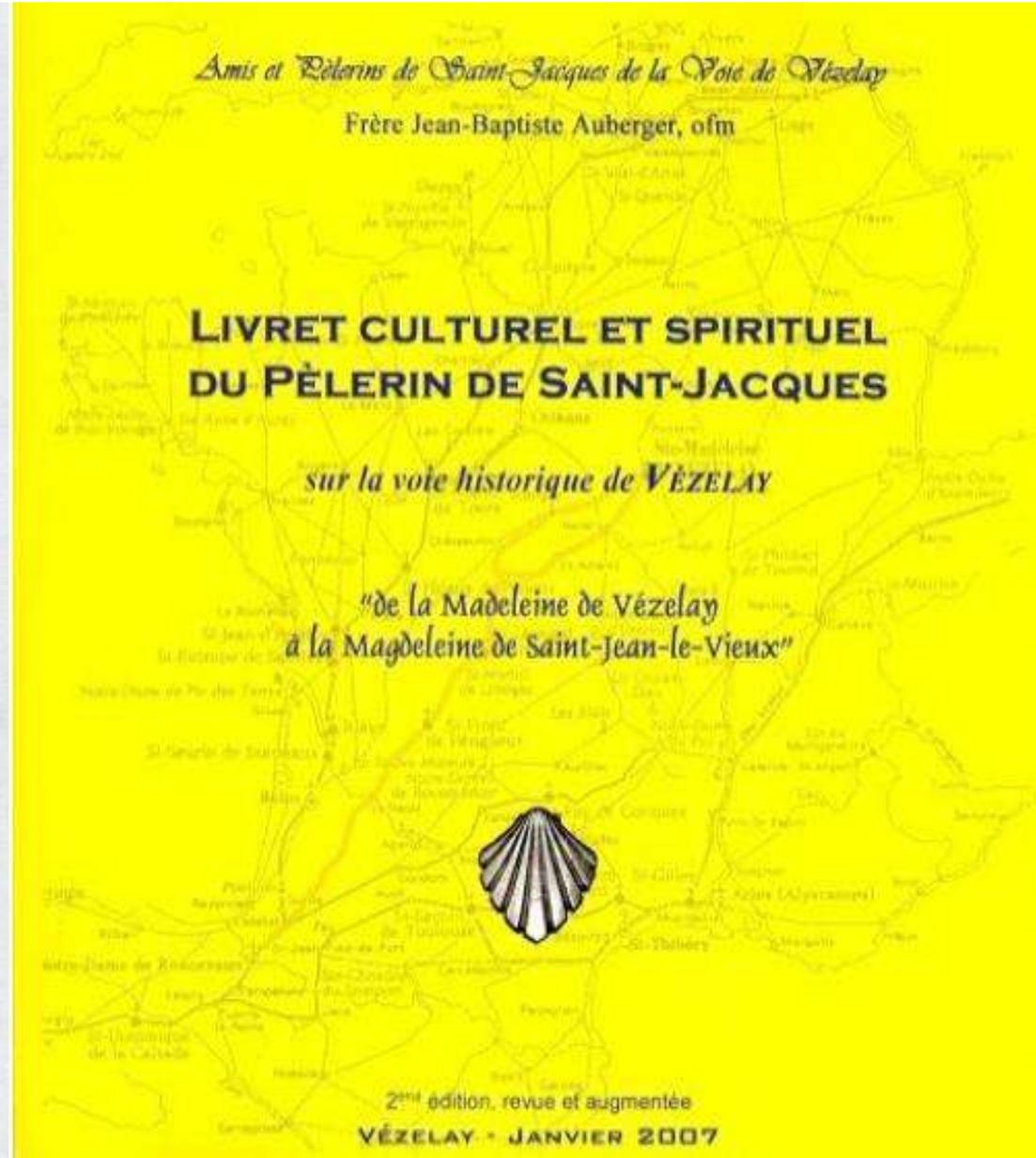
A G 2006 à Vézelay





A G à Vézelay et 2eme édition du livret spirituel

2007





**Etape sur
les Chemins
de S^t Jacques
de Compostelle**



Extrait du CR de l'AG de mars 2008

« Vous savez que c'est la préoccupation majeure de notre association, véritable service que nous tenons à rendre aux pèlerins.

Le refuge de Corbigny reste le fleuron de l'association en matière d'hébergement.

En 2007, il a reçu 207 pèlerins, chiffre à peu près identique à celui de 2006 ; **92 % des pèlerins qui y ont été reçus sont à pied, mais avec une très grande variété de nationalités dont 37 % de Français, 28 % d'Allemands, 13 % de Belges et 8 % de Hollandais** »

Par ailleurs, Madame Chassain rappelle que l'association est installée à Vézelay depuis **10 ans**, grâce à un **bureau mis à sa disposition gratuitement par la municipalité**. Ce bureau pris en l'état à l'époque, **utilisé à partir de 2002 pour les permanences hebdomadaires**, avait perdu de sa fraîcheur, il faut bien le souligner. Madame Chassain pensait le « rafraichir » et le rendre plus convivial pour l'accueil qui va encore s'amplifier en 2009. L'un de nos adhérents, jeune retraité et artisan de son état, habitant de surcroît à 11km. de Vézelay, a pris l'affaire en mains, aidé en cela par un autre adhérent de Dijon, qui voulait, selon ses propres termes, « rendre un peu de ce que son chemin lui a apporté ». L'efficace équipe constituée a œuvré, et certains ont pu se rendre compte du résultat. C'est grâce à Gérard Vinot et Michel Guichard que notre bureau s'est refait une grande et belle santé. Un mois de travail a été nécessaire. Ce qui va nous permettre de valoriser l'accueil, pour développer encore davantage nos permanences dans un **cadre rénové fort agréable**.



Travaux en cours

La permanence se refait une beauté en 2008



Gérard Vinot





Ouverture du refuge de Bouzais

2008





Ouverture du refuge de Saint Ferme





16 t

CA
« élargi »
en
Dordogne



26 Juin 2009 - en Dordogne, à l'occasion d'un Conseil d'Administration « élargi »
de G. à Dr. . Michel et Claire (invitée) Vérité, Monique Chassain, Marie-Thérèse Ampeau (invitée),
Michel Dubois, Pierre Ampeau (invité), Christine Caselli, Annie Dubois -
Au 2^{ème} rang de G. à Dr. : Joël Guitton (invité), Alain Kirchhoffer

Inauguration du refuge municipal de Déols

2009



Chemin de
Compostelle



*Restons joyeux ...
un peu d'humour
au moment des adieux !!*

C'est d'évidence, une réalité,
Qu (M.) Vérité a concocté un bon dîner ...
Qui ne laisse enivrée !
Alors j'ai recours à mes petits papiers
pour vous conter,
quelques vérités !

Vous le savez,
je n'ai pas l'habitude de mâcher mes mots,
et je vais vous dire **mes (ou vos !)**
4 vérités, comme vous voudrez !!!

1. Ce soir, nous fêtons nos 10 ans d'âge,
noces d'étain ... **élément de l'ombre** qui
s'insère partout mais sans jamais chercher à
dominer ; figure allégorique de **celle des**
bénévoles de notre association ; rester au
second plan pour offrir sans jamais rien
demander !

Passation de pouvoir Monique Chassain et Joël Guitton en 4 épisodes

10^{ème} anniversaire

2000 - 2010

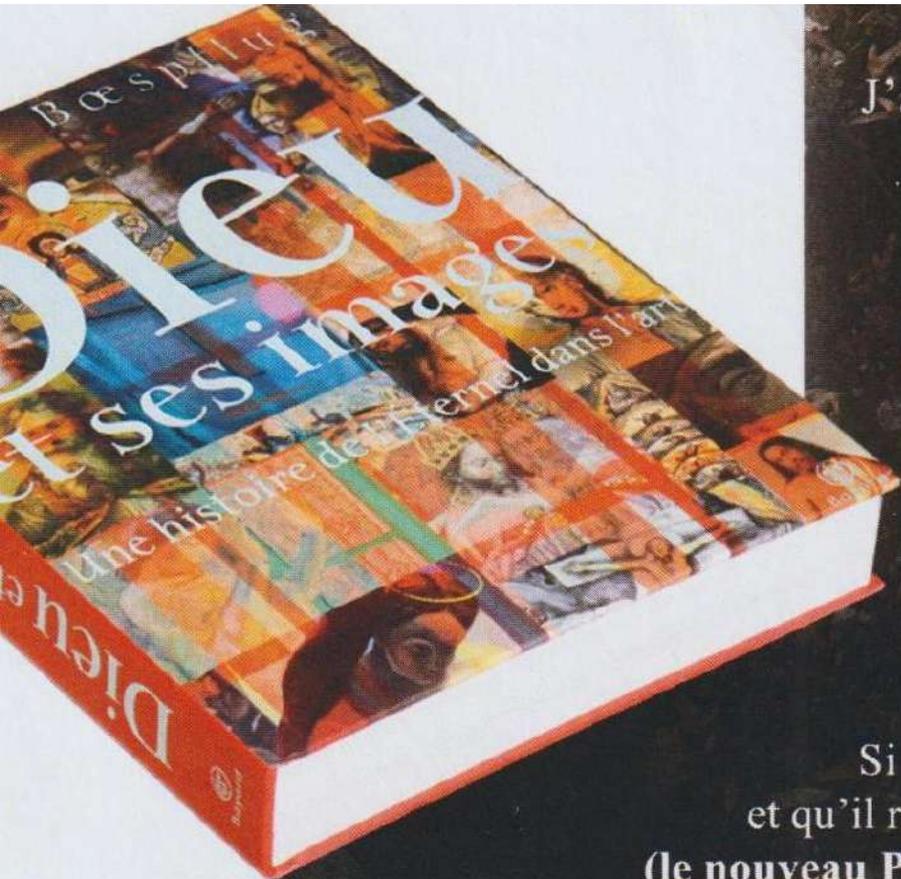
Année jubilaire
compostellane



Amis et Pèlerins
de Saint-Jacques
de la Voie de Vézelay
"Via Lemovicensis"

1^{er} épisode

2eme et 3eme épisodes



2. Vous le savez
 J'ai deux amours en acier trempé :
 L'association
 Le pèlerinage
 Amours d'un autre âge
 Mais sûrement, amour-passion
 Presque de déraison !



3. Or, autant d'aciers que d'amours ! Pour l'acier, j'ai fait quelque recherche.
 Pluriel derrière un seul mot, il peut exister autant d'aciers différents que d'amours.
 Si on le veut totalement inoxydable (comme la présidente fondatrice !) et qu'il résiste au minimum à 28 ans, il faut y mettre **11 % de nickel**
 (le nouveau Président !) (28 ans, noce de nickel) ... vous voyez ce qui vous attend, cher Joël !
 Un peu de chrome permet une bonne résistance aux hautes températures et l'utilisation en environnements extrêmes (les Conseils d'administration !).

Je suggère donc de créer ce soir des noces « Nickel-Chrome »* : un amour aussi inoxydable que le succès des Pieds Nickelés (les nouveaux conseillers) et aussi éblouissant que le chromage d'une Porsche 911T.

*« c'est nickel chrome » dit-on aujourd'hui pour signifier « c'est impeccable », « au-dessus de tout » ... (Fédération internationale des professeurs de français, Le Français dans le monde, 1961)

4eme épisode

4. Il était une fois **une reine** qui décida de **transmettre son pouvoir** à un comte, et de prendre son comté. La reine le forma durant des années aux rudiments du pouvoir, de la guerre, de la communication, de la comptabilité,... **Ce comte** relevant toutes les épreuves classiques (sauver Blanche Neige, tuer le dragon, manger le chaperon rouge et une maison en pain d'épice, ...) **apparaissait** comme le **successeur évident**.

Puis vint le jour de cette fameuse passation de pouvoir ... c'est ce soir !

La souveraine lui lança : "qui t'a fait Roy-Président ?"
Celui ci, ne put s'empêcher de répondre : " et toi, qui t'a fait Comtesse?" La nouvelle Comtesse comprit alors que c'était fini, vit défiler devant elle les années passées et fut fière de ce qu'elle transmettait, (re)connaissant la valeur de son successeur !

Et le **royaume continua** à avoir de plus en plus d'enfants : **pèlerins et adhérents**

Monique Chassain - 6 Mars 2010





10eme anniversaire à Issoudun



*Les premiers adhérents de
l'Association
Marie-Laure et Alain Gaillard*



*Les premiers utilisateurs du Guide :
Annick et Jean Besnier
de Saint-Brieuc*



Vézelay depuis Fontette le nouveau logement des permanenciers

2010



A G au monastère de l'Annonciade à Saint Doulchard

Extension de la permanence de Vézelay

Déjà en perspective en 2010, cette extension devrait pouvoir être réalisée au moins pour la période centrale de la saison pèlerine, **de Pâques à août 2011**. Nous ouvrirons ainsi notre permanence **sept jours sur sept**. Ceci implique un surcroît de contraintes pour les permanenciers bénévoles; ceci aurait pu également impliquer un surcoût pour l'association qui depuis plusieurs années prend en charge l'hébergement de ces bénévoles sur Vézelay.

Fort heureusement, nous pouvons poursuivre l'expérience engagée en 2010 grâce à la location d'un studio à Saint-Père-sous-Vézelay. Il s'agit d'une économie par rapport au coût qui nous était demandé par le centre Sainte Madeleine, qui d'ailleurs est fermé cette année. C'est aussi une amélioration des conditions faites à nos permanenciers. Ne croyez pas qu'il s'agisse d'un confort exagéré ; nous estimons que l'accueil des pèlerins ne peut se faire que de la part de bénévoles qui eux-mêmes se voient accorder des conditions de vie leur permettant d'assurer leur mission d'accueil d'une manière sereine.

Equiperment des refuges

Par mesure d'hygiène et compte tenu de la difficulté d'assurer le lavage des draps et enveloppes de couettes et surtout lorsque la fréquentation est soutenue, par exemple comme à SAINT-FERME, le conseil d'administration vient de décider l'acquisition de protège-matelas et protège-oreillers en « intissé ». Les pèlerins qui le souhaiteront pourront acquérir un kit neuf.

(Extrait du CR de l'AG 2011)



Fermeture du refuge de Corbigny



Parc d'entrée



Collège SAINT-LÉONARD, 5 Route de Vézelay **58800 - Corbigny - Nièvre**



Salle à manger / Cuisine



Dortoir

Ouverture du refuge d'Ainay le Château



Inauguration du refuge d'Ainay le Château





Basilique Sainte Marie Madeleine de Vézelay

Photo AD

Page 2 : Le mot du président : Bernard Kienzler - En chemin vers Compostelle

Page 3 : Un livre par son auteur : Bernard Ollivier - Page 4 : The Way, le film et le livre

Page 5 : Journée ordinaire d'un hospitalier - Page 6 : Appel à permanenciers

Page 7 : La recette d'Annie - 2013 célèbre Saint-Jacques - Page 8 : Assemblée Générale

N° 000 01 Decembre 2013

Elections

2013

(Extrait de l'AG du 23 février)

Nouveau CA

Bernard Kienzler
Michel Guichard
Alain Kirchhoffer
Annie Dubois
Christine Herrmann
Marie-Hélène Tréheux
Jacques Conseil
Jacques Marié
Christine Saiz
Fateen Chaabani
Dominique Martinet

Président
Vice-président
Trésorier
Secrétaire
Secrétaire-adjoint
Administrateur en charge de la Permanence de Vézelay
Administrateur en charge des statistiques
Administrateur en charge du Bulletin
Administrateur
Administrateur
Administrateur

Ancien CA

Joël Guitton
Pierre Ampeau
Michel Dubois
Alain Kirchhoffer
Annie Dubois
Christine Herrmann
Jacques Conseil
Dominique Martinet
Gérard Vinot
Michel Guichard
Christine Saiz

élu mars 2010 pour 3 ans ne sollicite pas son renouvellement
élu mars 2010 pour 3 ans ne sollicite pas son renouvellement
élu mars 2010 pour 3 ans ne sollicite pas son renouvellement
élu mars 2010 pour 3 ans sollicite son renouvellement
élue mars 2010 pour 3 ans sollicite son renouvellement
élue mars 2010 pour 3 ans sollicite son renouvellement
élu mars 2010 pour 3 ans sollicite son renouvellement
élu février 2011 pour 2 ans sollicite son renouvellement
élu février 2011 pour 3 ans mandat en cours mais démissionnaire
élu février 2011 pour 3 ans mandat encours
élu février 2012 pour 3 ans mandat en cours

A G à Saint Doulchard

2014





2015

15eme anniversaire à Vézelay

Cité de la voix





**XVIème Assemblée générale
Bienvenue à Saint-Doulchard
Samedi 12 mars 2016**

Portes ouvertes sur le Chemin de Compostelle à Francfort 2018



Les écoliers de Vézelay sur le chemin de Compostelle à l'occasion du 20eme anniversaire de l'inscription au patrimoine mondial

2018







Deux jours de pèlerinage en fauteuil sur la Voie de Vézelay avec les adhérents de l'APF, photos devant la fresque Unesco des enfants de Neuvy Saint Sépulchre



Saint Vincent à Vézelay

2019



A G à Vézelay, session hospitalité, ménage pour ouverture et ... fermeture des refuges pendant un an !

2020



INFORMATION CORONAVIRUS

COVID-19

PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



Porter un masque
quand il est obligatoire ou
recommandé



Aérer chaque pièce
10 minutes toutes
les heures



Se laver régulièrement
les mains ou utiliser
une solution hydro-alcoolique



Saluer sans serrer la main
et arrêter les embrassades



Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir



Se moucher
dans un mouchoir
à usage unique puis le jeter



[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus)



0 800 130 000
(appel gratuit)

2020



**Marie
France
Faignoy
nouvelle
présidente
de notre
association**

AG et CA en Zoom, la COVID nous oblige à améliorer notre empreinte carbone

L'AG du 27 mars 2021 par ZOOM



Reprise de la gestion du refuge de Sorges inauguré en 2003 par Monique Chassain

2021

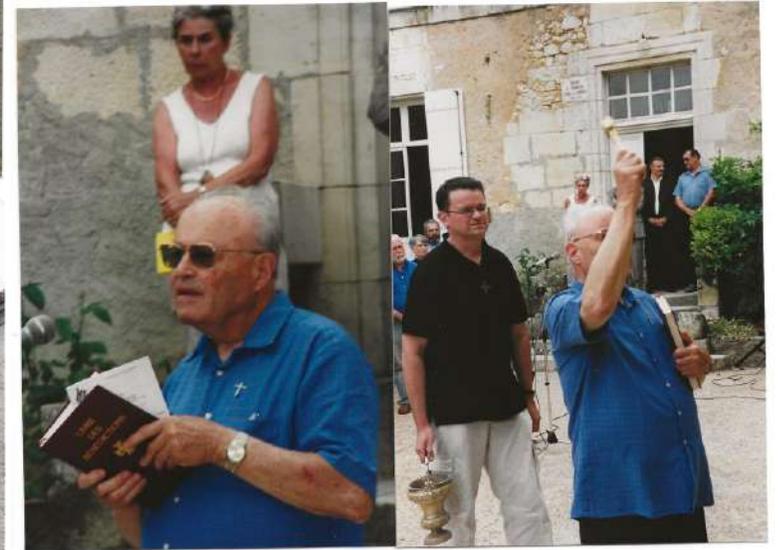
25 juillet 2003

Pas d'inauguration sans discours
(du Maire et de Madame CHASSAIN)



25 juillet 2003

Bénédictin du gîte par
le père PRADAUDÉ
curé de la paroisse





Nouveaux T-shirts, superbes !

2022

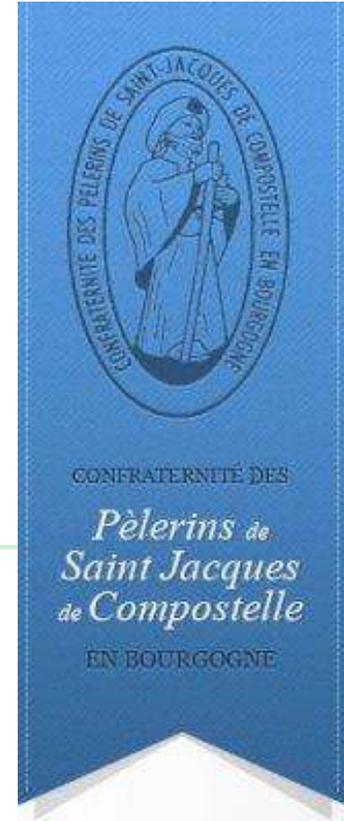
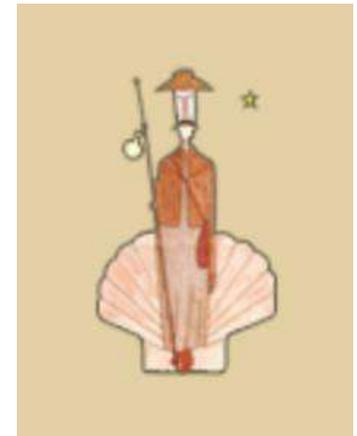
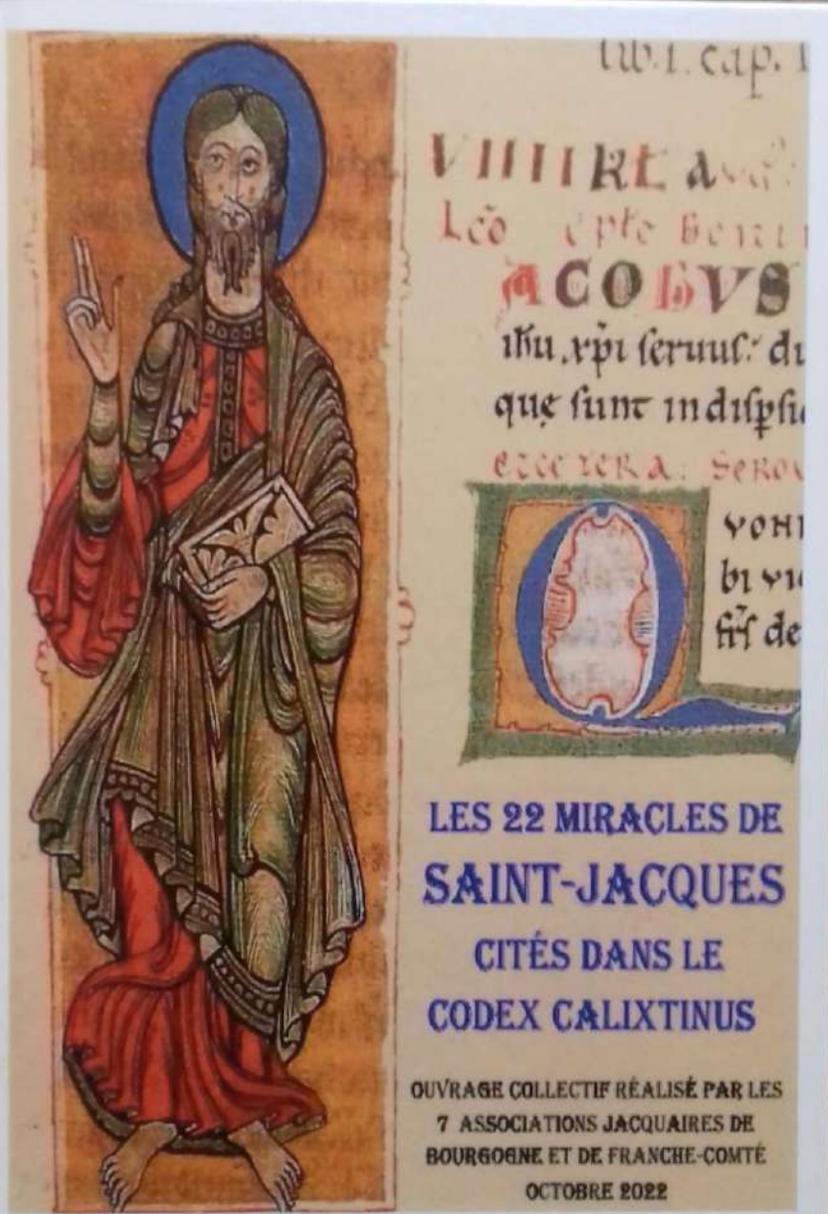




Voie de VEZELAY



7 associations pour 22 miracles





2022

Travaux à Sorges





LA VIERGE DE L'ANNONCIATION

ANTONELLO DA MESSINA-1475

(Peinture réalisée par Charles MEYER-1980)

L'original se trouve au Musée Abatellis, à PALERME (Sicile)

L'iconographie chrétienne a expérimenté plusieurs modalités de représentation de l'Annonciation. Contrairement au schéma classique où l'ange est en face de Marie, Antonello DA MESSINA propose une représentation plus suggestive, une vision intimiste où il perfectionne les techniques du XV^{ème} siècle.

C'est le spectateur qui est à la place de l'Archange GABRIEL, face à Marie qui interromp sa lecture.

Elle est seule devant la révélation suprême. Par le geste de sa main droite, elle exprime la surprise et, de sa main gauche, instinctivement, elle referme son voile.

Son regard et son sourire imperceptible évoquent la beauté des Siciliennes. La luminosité de son visage devient la métaphore d'une lumière intime qu'elle transmet au monde.

Nouvelle cuisine à Sorges et Ligueux en Périgord

2023



Nouveau site internet

Propositions d'activités jacquaires : consultez le Calendrier de l'Agenda // Notre Assemblée Générale se tiendra le samedi 9 mars après-midi au Monastère de l'Annonciade à Saint-Doulchard (18)



L'ASSOCIATION

LA VOIE DE VÉZELAY

L'HÉBERGEMENT

LE CHEMIN

BOUTIQUE

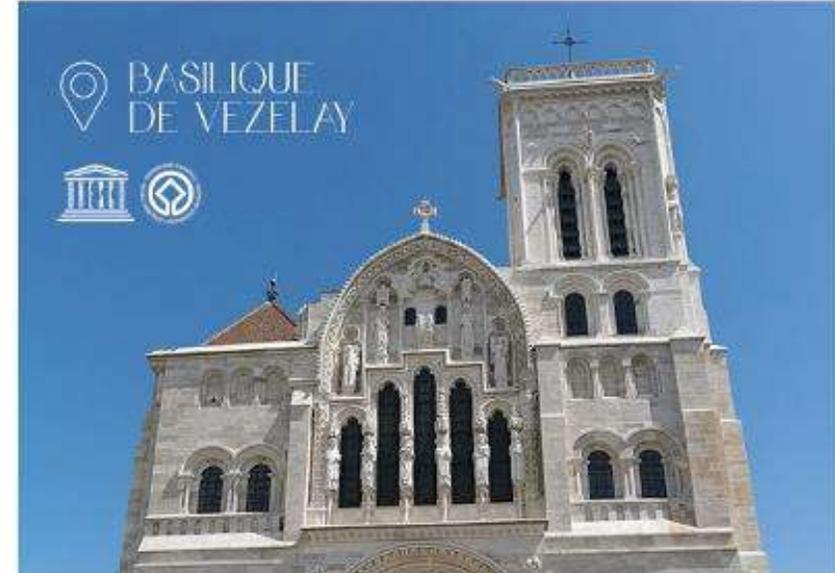
AGENDA

DOCUMENTATIONS



BIENVENUE

Pèleriner, c'est emprunter un chemin extérieur
pour aller vers soi...



www.vezelay-compostelle.eu



Le nouveau T-shirt dans la boutique du site

2023

Boutique - Vézelay Compostelle

vezelay-compostelle.eu/boutique/#t-shirts

Vézelay : du 10 au 16 juillet - salle gothique : 25



ACCUEIL L'ASSOCIATION LA VOIE DE VÉZELAY L'HÉBERGEMENT LE CHEMIN **BOUTIQUE** AGENDA DOCUMENTATIONS 

T-shirts



T-shirts

[Je souhaite acheter](#)

Ouverture du refuge de Velles





Nouvelle cuisine de Velles



L'association organise des sessions de préparation à l'hospitalité, la première a eu lieu au monastère de l'Annonciade à Saint Doulchard en mars 2016 : 14 participants



2eme session mars 2017 : 15 participants



3eme session avril 2017 : 14 participants



4eme session mars 2018 : 13 participants

5eme session février 2019 : 17 participants



6eme session mars 2020 : 15 participants



7eme session septembre 2021 : 11 participants



8eme session mars 2022 : 16 participants



9eme session février 2023 : 16 participants



10eme session mars 2024 : 15 participants

Prochaines sessions de préparation à l'hospitalité : septembre 2024 et mars 2025



La permanence embellie



 Bureau d'Information du Chemin
de Saint-Jacques-de-Compostelle

2^{ème} étage

Tél. 03 86 32 38 11

Site : www.vezelay-compostelle.eu



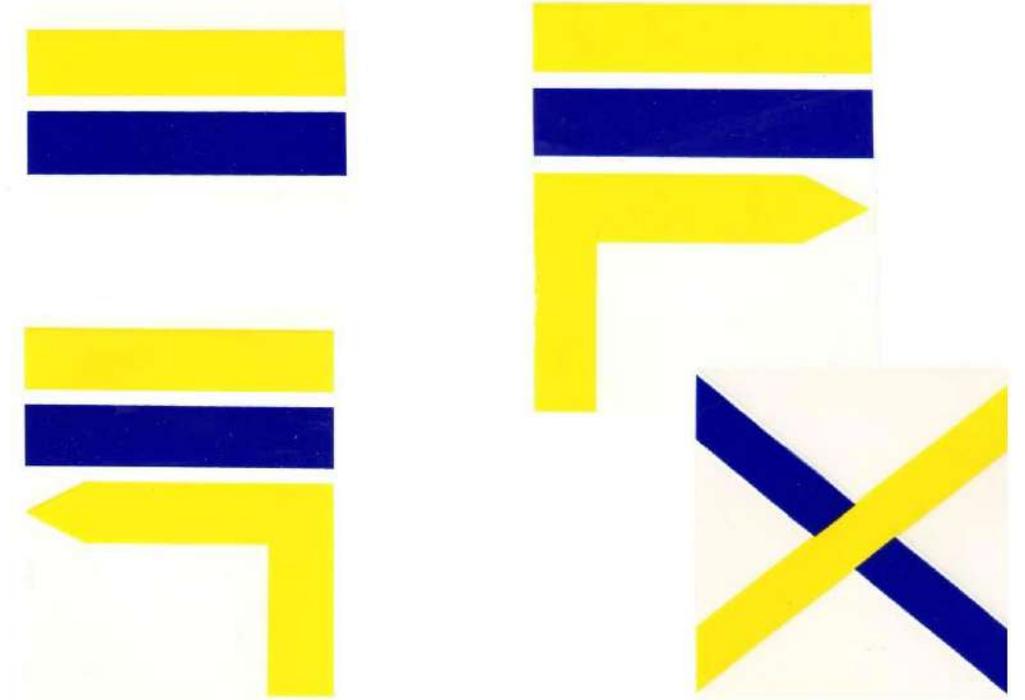
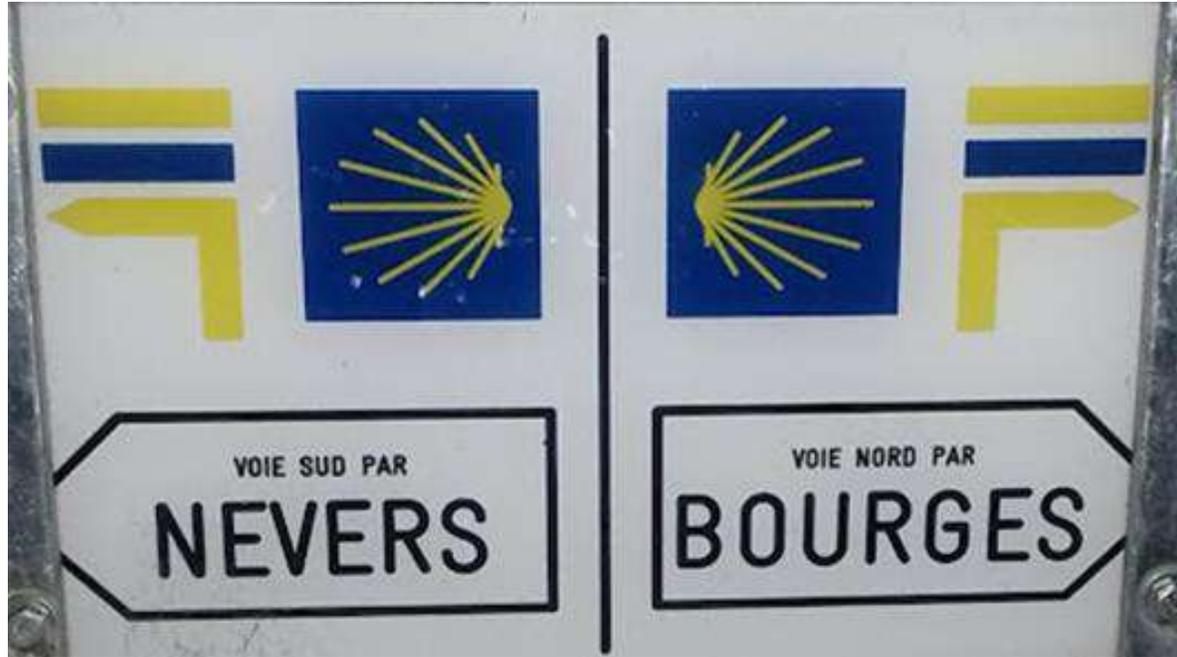
Balisage



Journée ordinaire d'un baliseur. « Extrait du bulletin de février 2014 » Michel Guichard

Comme les étapes sont en général assez longues (une trentaine de kilomètres), il faut partir tôt le matin avec tout son matériel. Bien sûr, il ne faut pas oublier les balises, les croix de fausse direction, les balises autocollantes et surtout la fiche de balisage où tout est répertorié, (position, type de balises, distance etc...). Ne pas oublier aussi, le sécateur, le tube de colle et le pistolet à colle, les vis et visseuse ou marteau et clous, prendre également une serpe ou machette, bien utile pour couper la végétation autour des balises pour les rendre visible d'assez loin. La veille, tout est préparé, le plein de la voiture fait, la remorque attachée, le Quad, plein fait, lui aussi et bien sanglé sur la remorque, quelques piquets en cas de besoin si aucun support pour mettre une balise n'est possible. Bien prévoir les points de chute pour le soir et la nuit, lorsqu'on est parti pour plusieurs jours.

Balisage



Association des "Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay"

Nombre de pèlerins hébergés dans les 5 refuges

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2021	2022	2023	2024
du 15 mars au 1er avril	7	14	20	21	3	18	20	12	25	12	0	33	62	32
du 1er au 16 avril	26	36	40	42	33	39	50	57	52	61	1	82	84	111
du 16 avril au 1er mai	58	44	83	67	74	104	74	76	88	89	0	142	160	173
du 1er au 16 mai	74	59	97	80	96	127	114	108	118	113	31	140	178	224
du 16 mai au 1er juin	62	68	113	85	88	109	101	151	87	98	82	143	203	187
du 1er au 16 juin	42	48	66	76	96	82	62	81	91	65	60	138	133	146
du 16 juin au 1er juillet	24	23	44	42	42	71	60	51	61	49	65	97	88	0
du 1er au 16 juillet	30	47	39	33	41	49	51	42	39	47	68	101	96	0
du 16 juillet au 1er août	29	46	81	44	68	74	60	66	61	66	127	129	154	0
du 1er au 16 août	32	45	66	53	100	76	87	95	86	60	112	117	132	0
du 16 août au 1er septembre	49	37	51	54	67	66	56	78	50	76	92	135	128	0
du 1er au 16 septembre	45	39	60	76	70	82	68	80	83	76	93	124	125	0
du 16 septembre au 1er octobre	41	37	34	49	43	51	66	54	48	66	108	118	114	0
du 1er au 16 octobre	33	16	24	16	29	44	26	20	28	46	54	67	77	0
du 16 au 31 octobre	4	7	7	4	7	7	4	2	13	11	24	27	10	0
TOTAL	556	566	825	742	857	999	899	973	930	935	917	1593	1744	873
Variation		+ 2%	+ 46%	- 10%	+ 15%	+ 17%	- 10%	+ 8%	- 4%	+ 1%	- 2%	+ 74%	+ 9%	- 50%

Rendez-vous les 7, 8 et 9 Mars 2025

À NEVERS

